

Käesolev dokument on vaid dokumenteerimisvahend ja institutsioonid ei vastuta selle sisu eest

► **B**

NÕUKOGU RAKENDUSOTSUS 2014/730/ÜVJP,

20. oktoober 2014,

**millega rakendatakse otsust 2013/255/ÜVJP, mis käsitleb Süüria vastu suunatud piiravaid
meetmeid**

(ELT L 301, 21.10.2014, lk 36)

Parandatud:

► **C1** Parandus, ELT L 305, 24.10.2014, lk 116 (2014/730/ÜVJP)

▼B**NÕUKOGU RAKENDUSOTSUS 2014/730/ÜVJP,****20. oktoober 2014,****millega rakendatakse otsust 2013/255/ÜVJP, mis käsitleb Süüria vastu suunatud piiravaid meetmeid**

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu lepingut, eriti selle artikli 31 lõiget 2,

võttes arvesse nõukogu 31. mai 2013. aasta otsust 2013/255/ÜVJP, mis käsitleb Süüria vastu suunatud piiravaid meetmeid,⁽¹⁾ eriti selle artikli 30 lõiget 1,

ning arvestades järgmist:

- (1) Nõukogu võttis 31. mail 2013 vastu otsuse 2013/255/ÜVJP.
- (2) Võttes arvesse olukorra tõsidust, tuleks 16 isikut ja kaks üksust lisada otsuse 2013/255/ÜVJP I lisa esitatud nende isikute ja üksuste loetellu, kelle suhtes kohaldatakse piiravaid meetmeid.
- (3) Samuti tuleks ajakohastada otsuse 2013/255/ÜVJP I lisa esitatud kolme isiku ja ühe üksusega seotud teavet.
- (4) Tulenevalt üldkohtu 3. juuli 2014. aasta otsusest kohtuasjas T-203/12⁽²⁾ (Mohamad Nedal Alchaar vs nõukogu) tuleks Dr Mohammad Nidal Al-Shaar jätta välja otsuse 2013/255/ÜVJP I lisa esitatud nende isikute ja üksuste loetelust, kelle suhtes kohaldatakse piiravaid meetmeid.
- (5) Otsust 2013/255/ÜVJP I lisa tuleks seetõttu vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Otsuse 2013/255/ÜVJP I lisa muudetakse vastavalt käesoleva otsuse lisale.

*Artikkel 2*Käesolev otsus jõustub selle *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise päeval.⁽¹⁾ ELT L 147, 1.6.2013, lk 14.⁽²⁾ Seni avaldamata.



LISA

- I. Otsuse 2013/255/ÜVJP I lisas esitatud isikute, üksuste ja asutuste loetellu lisatakse järgmised isikud ja üksused.

A. Isikud

	Nimi	Tuvastamisandmed	Põhjendus	Loetellu kandmise kuupäev
1.	Houmam Jaza'iri (teise nimega Humam al-Jazaeri)	Sünniaeg: 1977	Majandus- ja väliskaubandusminister alates 27.8.2014. Valitsuse ministrina jagab režiimi vastutust vägivaldsete repressioonide eest tsiviilelanike vastu.	21.10.2014
2.	Mohamad Amer Mardini (teise nimega Mohammad Amer Mardini)	Sünniaeg: 1959. Sünnikoht: Damaskus	Kõrgharidusminister alates 27.8.2014. Valitsuse ministrina jagab režiimi vastutust vägivaldsete repressioonide eest tsiviilelanike vastu.	21.10.2014
3.	Mohamad Ghazi Jalali (teise nimega Mohammad Ghazi al-Jalali)	Sünniaeg: 1969 Sünnikoht: Damaskus	Kommunikatsiooni- ja tehnoloogiaminister alates 27.8.2014. Valitsuse ministrina jagab režiimi vastutust vägivaldsete repressioonide eest tsiviilelanike vastu.	21.10.2014
4.	Kamal Cheikha (teise nimega Kamal al-Sheikha)	Sünniaeg: 1961. Sünnikoht: Damaskus	Veevarude minister alates 27.8.2014. Valitsuse ministrina jagab režiimi vastutust vägivaldsete repressioonide eest tsiviilelanike vastu.	21.10.2014
5.	Hassan Nouri (teise nimega Hassan al-Nouri)	Sünniaeg: 9.2.1960	Haldusarengu minister alates 27.8.2014. Valitsuse ministrina jagab režiimi vastutust vägivaldsete repressioonide eest tsiviilelanike vastu.	21.10.2014
6.	Mohammad Walid Ghazal	Sünniaeg: 1951. Sünnikoht: Aleppo	Elamumajanduse ja linnaarenduse minister alates 27.8.2014. Valitsuse ministrina jagab režiimi vastutust vägivaldsete repressioonide eest tsiviilelanike vastu.	21.10.2014
7.	Khalaf Souleymane Abdallah (teise nimega Khalaf Sleiman al-Abdullah)	Sünniaeg: 1960. Sünnikoht: Deir Ezzor	Tööminister alates 27.8.2014. Valitsuse ministrina jagab režiimi vastutust vägivaldsete repressioonide eest tsiviilelanike vastu.	21.10.2014
8.	Nizar Wahbeh Yazaji (teise nimega Nizar Wehbe Yazigi)	Sünniaeg: 1961 Sünnikoht: Damaskus	Tervishoiuminister alates 27.8.2014. Valitsuse ministrina jagab režiimi vastutust vägivaldsete repressioonide eest tsiviilelanike vastu.	21.10.2014
9.	Hassan Safiyeh (teise nimega Hassan Safiye)	Sünniaeg: 1949 Sünnikoht: Latakia	Sisekaubanduse ja tarbijakaitse minister alates 27.8.2014. Valitsuse ministrina jagab režiimi vastutust vägivaldsete repressioonide eest tsiviilelanike vastu.	21.10.2014

▼ B

	Nimi	Tuvastamisandmed	Põhjendus	Loetellu kandmise kuupäev
10.	Issam Khalil	Sünniaeg: 1965 Sünnikoht: Banias	Kultuuriminister alates 27.8.2014. Valitsuse ministrina jagab režiimi vastutust vägivaldsete repressioonide eest tsiviilelanike vastu.	21.10.2014
11.	Mohammad Mouti' Mouayyad (teise nimega Mohammad Muti'a Moayyad)	Sünniaeg: 1968 Sünnikoht: Ariha (Idlib)	Riigiminister alates 27.8.2014. Valitsuse ministrina jagab režiimi vastutust vägivaldsete repressioonide eest tsiviilelanike vastu.	21.10.2014
12.	Ghazwan Kheir Bek (teise nimega Ghazqan Kheir Bek)	Sünniaeg: 1961. Sünnikoht: Latakia	Transpordiminister alates 27.8.2014. Valitsuse ministrina jagab režiimi vastutust vägivaldsete repressioonide eest tsiviilelanike vastu.	21.10.2014
13.	Kindralmajor Ghassan Ahmed Ghannan (teise nimega kindralmajor Ghassan Ghannan, teise nimega brigaadikindral brigaadikindral Ghassan Ahmad Ghanem)		155. raketibrigaadi komandörina toetab Süüria režiimi ja on vastutav vägivaldsete repressioonide eest tsiviilelanike vastu. Vastutab vähemalt 25 SCUD raketi tulistamise eest erinevate tsiviilobjektide pihta ajavahe- mikus 2013. aasta jaanuarist märtsini. On seotud Maher al-Assadiga.	21.10.2014
14.	Kolonel Mohammed Bilal (teise nimega kolonel-leitnant Muhammad Bilal)		Süüria õhujõudude luureteenistuse vanemohvitserina toetab ta Süüria režiimi ja on vastutav vägivaldsete repressioonide eest tsiviilelanike vastu. Ta on ühtlasi seotud loetellu kantud teadusuuringute keskusega (SSRC).	21.10.2014
15.	Mohamed Farahat (teise nimega Muhammad Farahat)		Nõukogu poolt Süüria režiimist kasu saamise ja selle toetamise eest loetellu kantud ettevõtte Tri-Ocean Energy finants- ja haldusosakonna asepresident ja seetõttu seotud loetellu kantud üksusega. Arvestades tema kõrget positsiooni ettevõttes Tri-Ocean Energy, on ta vastutav selle üksuse tegevuse eest režiimile nafta tarnimisel.	21.10.2014
16.	Abdelhamid Khamis Abdullah (teise nimega Abdulhamid Khamis Abdullah, teise nimega Hamid Khamis, teise nimega Abdelhamid Khamis Ahmad Adballa)		Nõukogu poolt Süüria režiimist kasu saamise ja selle toetamise eest loetellu kantud ettevõtte Overseas Petroleum Trading Company esimees. Koordineeris naftatarmeid Süüria režiimile loetellu kantud Süüria riikliku naftakompaniiga Sytrol. Seetõttu saab ta Süüria režiimist kasu ja toetab seda. Arvestades tema kõrgeimat positsiooni eespool nimetatud üksuses, vastutab ta selle üksuse tegevuse eest.	21.10.2014

▼ B

B. Üksused

	Nimi	Tuvastamisandmed	Põhjendus	Loetellu kandmise kuupäev
1.	Pangates International Corp Ltd (teise nimega Pangates)	PO Box 8177 Sharjah Airport International Free Zone United Arab Emirates	Pangates tegutseb vahendajana Süüria režiimi varustamisel naftaga. Seetõttu toetab ta Süüria režiimi ja saab sellest kasu. Samuti on Pangates seotud loetellu kantud Süüria naftakompaniiga Sytrol.	21.10.2014
2.	Abdulkarim Group (teise nimega Al Karim for Trade and Industry/Al Karim Group)	5797 Damascus Syria	Pangatese emaettevõtte, kes kontrollib viimase tegevust. Seetõttu toetab ta Süüria režiimi ja saab sellest kasu. Samuti on Abdulkarim Group seotud loetellu kantud Süüria naftakompaniiga Sytrol.	21.10.2014

II. Allpool loetletud isikuid käsitlevad kanded, mis on sätestatud otsuse 2013/255/ÜVJP I lisas, asendatakse järgmiste kannetega.

A. Isikud

	Nimi	Tuvastamisandmed	Põhjendus	Loetellu kandmise kuupäev
6.	Muhammad (محمد) Dib (ديب) Zaytun (زيتون) (teise nimega Mohammed Dib Zeitoun)	Sünniaeg: 20.5.1951 Sünnikoht: Damaskus Diplomaatiline pass nr D000001300	Üldjulgeoleku direktoraadi juhataja, osales meelevaldajate vastu suunatud vägivalletegudes.	► <u>C1</u> 9.5.2011 ◀
33.	Ayman (أيمن) Jabir (جابر) (teise nimega Jaber)	Sünnikoht: Latakia	Mahir Al-Assadi kaastöötaja Shabiha relvastatud rühmituse juures. Osales otseselt tsiviilelanike vastu suunatud repressioonides ja vägivaldas ning Shabiha relvastatud rühmituste tegevuse koordineerimises. Osaleb ka režiimi rahastamises.	► <u>C1</u> 1.8.2011 ◀
50.	Tarif (طاريف) Akhras (الأخرس أخرس) (teise nimega Al Akhras)	Sünniaeg: 2. juuni 1951. a. Sünnikoht: Homs, Süüria Süüria pass nr 0000092405	Väljapaistev ettevõtja, kes saab režiimist kasu ja toetab seda. Akhras Grupi asutaja (kaubad, kaubandus, töötlemine ja logistika) ning Homs'i kaubanduskoja endine esimees. Tihedates ärisuhetes president Al-Assadi perekonnaga. Süüria kaubanduskodade liidu juhtkonna liige. Andis režiimile logistilist tuge (bussid ja tankide laadimiseks mõeldud veokid).	► <u>C1</u> 2.9.2011 ◀

▼ B

B. Üksused

	Nimi	Tuvastamisandmed	Põhjendus	Loetellu kandmise kuupäev
17.	Souruh Company (teise nimega SOROH Al Cham Company)	Aadress: Adra Free Zone Area Damascus — Syria Tel: +963-11-5327266; Mobiil: +963-933-526812; +963-932-878282; Faks: +963-11-5316396 E-post: sorohco@gmail.com Veebisait: http://sites.google.com/site/sorohco	Enamus ettevõtte aktsiaid kuulub otse või kaudselt Rami Makhloufile.	► <u>C1</u> 23.9.2011 ◀

III. Allpool loetletud isik jäetakse välja otsuse 2013/255/ÜVJP I lisa A osas sätestatud loetelust.

118. Dr Mohammad (محمد) (teise nimega Mohamed, Muhammad, Mohammed) Nidal (نضال) Al-Shaar (الشعار) (teise nimega Al-Chaar, Al-Sha'ar, Al-Cha'ar).